

ca cat ula cho ri guic xcah ula pu
hum ha nu bate pacht cab quim x-
gimahi's tak cat cate xpe que xch
pabe ubed hor cate cut xebahie
rug catit chiya calahie cat catit
quichuch fapi vach quebat hu-
hum cate cut faxeponie hum chie
cu chivub faxeponie chiyapna-
guipa mixibano xamixcos ca gax
xohpehe xegha. chivilla na vach
nu quebat mau cala pitahie xgha
catit. li bah chicut xguifa pichie
hum cut xope chie, enabe chu-
vach catit quecut vcanate quic
ri.

28

Que quicot chicut xebec echa-
hel, yahom nahtca xechahie qui-
luquet xguimez nithom quicahua-
ta xguila cu vloc rahauat xibalba
apa china chixi mixuh quiba chie
efanem pacaui mapa que quixhie
que nie not ul oc. mapa xecam ri
hum humahpu vucub hum ahpu x-
ah quimantah quib chitavach
hichu itacachie xegha chie vithur-
cane, vucub cane conohel ahauab
xetico vloc xegha cut chire qui-
zomohel quixgha quixponie que
petoc quegha ahauab vianal fak
coh chach vi'cug vucub x coh chame
quecha ahauab quixgha quixpo-
nie xegha cut rizamahel fa-
xepcut nimahoc cu quibe riza-
halab chichochoch ca facol chio-
choch xacuyacat rizamahel xo-
por rug catit are cut quechahie
faxulcanoc rizamahel xibalba
quibit quepethe quecha ri ahauab
xegha cut rizamahel xibalba fa-
xchoya ca canoc quiguth cu met ri
rizamahel xibalba vucub x que-
belava chixie xugha x canoc xau-
cane vshala. x quobetac oc izza-
mahel xghantahit. xobecuri za-
mahel xegahie fa xguis cut v-
gax ri vsh na qui xchiv chah
qui fagore ri vsh mau qui hich ri

de udo pondia el fle, la pulca, y el bote. y enyo
y arrebatando lo ellos lo fueron a esender
alcaminos, q' escaminos. de el cementerio, o lu-
gar donde fugaban la pelota. y luego fue-
ron donde estaba su abuela, y estaba ac-
tual mente su abuela, y la madre corran-
do el hoyo ala hna sa cada una. y llegando
cada uno con su abuela a la agua favela
hecho, q' esta mas ya cansada de esperar, y
an' penim. mirad mlt' hna sa d' xpo la vi-
esa q' no quiere seruir el hoyo. y lu ego
al punto la corrasen, y todos juntos se bol-
bi eron vha d' eg, ellos delante de su abuela
yan' fue el hallazgo de el fle.

y ellos muy alegres se fueron a jugar a
la pelota al cementerio, y estaba muy
separ donde fueron a jugar ellos sales.
y barrieron, y limpiaron el cementerio
de sus Padres. y oyendo los d' de el in-
fierno desto d' xeron: quien es ion es-
ter q' tra a q' empezaron a jugar sobre
notros, y no na hienex rapecto, q' estan
haciendo ruido, por ventura no murti-
eron aqueh han humahpu, y vucub hu-
ahpu, q' se quitieron en gran d' ecer on
na otra presencia. Mayan luego alla mar-
los d' xeron otra vez el hum cane, y lu-
cub cane, y todos los señores, y llamaron.
y d' xeron a sus mensajeros andad de-
cildes, q' vengana a q' lo d' xen los d' y
fugaran con notros, q' de a qui astete
dias estan aqui y fugaremos, les fue di-
cho ala mensajeros. y vinieron enfor-
ces por el camino ancho, de los muchos
q' iba derecho a la casa de ellos, y dere-
chos finieron con la fiesca, y esta esta-
ba la uando quando llegaron los men-
sajeros de el infierno. y d' xeron: dicen
los d' q' vengun la muchachos al infierno
y este termino les dan de siete dias en q'
los esperar, esto le fue dicho ala xmu-
cane. esta bien d' xpo ella tran alla, tra-
alla d' menia gerd. y fueron se los
menia gerd, y se bolbi eron. y affligiere
la fiesca, como en b' or e alla mor los amts
niets, q' d' ire lo ante a su ma de uer-